

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT
ALPOLGÁRMESTER

Képviselői Csoportnak
leadva:

2017 MÁRC 10.

Ikt. szám: 2147 - 67/2017.

Hiv. szám: 5/134-13/2017.

Az ülés száma: 2146 - 3/2017.

(Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály)

Az ülés időpontja: 2017. március 16.

ELŐTERJESZTÉS

az Egészségügyi Intézmény és a Bethesda Gyermekkórház között – szakrendelések tárgyában – létrejövő szerződés Önkormányzatot érintő költségeiről

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület, a 8/2017. (I.14.) ök. számú határozatában arról döntött, felkéri az Egészségügyi Intézményt, hogy a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkórháza (a továbbiakban: Kórház) által vállalt egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozóan kössön együttműködési megállapodást, a Kórház és az Önkormányzat közötti megállapodásban foglaltakra figyelemmel és a megállapodást terjessze a Képviselő-testület elé.

Az Egészségügyi Intézmény vezetése és a Kórház többfordulós egyeztetés alapján megállapította, hogy a Kórház képes és szándékában áll az Egészségügyi Intézmény telephelyén a következő gyermekszakrendeléseket ellátni:

- 1.) gyermeksebészet,
- 2.) gyermekpulmonológia,
- 3.) gyermekneurológia,
- 4.) gyermekkardiológia,
- 5.) gyermek fül-orr-gégészet,
- 6.) gyermek diabetológia, endokrinológia.

A szakrendelések heti egyszeri 4 órában történének úgy, hogy az ellátások a Kórház működési engedélyében kerüljenek rögzítésre azzal, hogy külső telephelyet létesít az Egészségügyi Intézményünkben.

Mindkét intézmény megvizsgálta a finanszírozási lehetőségeit és megállapították, hogy nem rendelkeznek a társadalombiztosítástól származó többletfinanszírozással a fenti feladatellátásra, ezért a Kórház 6.000 Ft/óra (adómentes) megbízási díjért tudja a szakrendeléseket ellátni. Az asszisztencia, illetve az anyag- és egyéb költségeket az Egészségügyi Intézmény biztosítaná.

A fentiek alapján 2017. évben a gyermekszakrendelések ellátása összesen 9.941.400 Ft kiadást fog jelenteni Önkormányzatunk számára.

- orvosok díja: 4.592.000 Ft
 - asszisztens díja: 3.806.400 Ft
 - anyagköltség: 1.143.000 Ft (bruttó)
- Összesen: 9.941.400 Ft

A Kórház térítésmentesen vállalja továbbá, hogy a Bethesda utcai telephelyén (1146 Bp. Bethesda u. 3.) 2017. április 1-jétől ingyenesen fogadja a XV. kerületi gyermekeket, a gyermek-szakellátás, illetve sürgősségi ellátás céljából, a feladat-ellátási szerződés végéig, legkésőbb 2027. szeptember 1-jéig (2. melléklet).

A közel 13.000 kerületi gyermek egészségügyi ellátásának bővítése, színvonalának emelése fontos célja Önkormányzatunknak. A fenti időponttól kezdődően a szülők két lehetőség közül választhatnak:

- a Bethesda Kórház ellátását
- közvetlenül a kórházban vagy
- a kerületi Egészségügyi Intézmény telephelyein veszik igénybe.

Fentiek alapján kérem a tisztelt Képviselő-testület, hogy tárgyalja meg az előterjesztést és fogadja el a határozati javaslatot! Tájékoztatásul csatolom a 6/2017. (I.24.) ök. számú határozat szerinti együttműködési megállapodást.

Budapest, 2017. március 09.


dr. Pintér Gábor
alpolgármester


Melléklet:

1. az Egészségügyi Intézmény levele,
2. feladat-ellátási szerződés tervezete,
3. kivonat a Képviselő-testület 2017. január 24-én hozott határozatokról
4. együttműködési megállapodás

(1) **Témafelelős:** Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főosztály

(2) **Bizottságok:**

PTB ESZB VKB KKB JÜB KÉB

(4) **Jegyzői láttamozás:** 2017. március hó 9. nap Aláírás:.....


(5) **Meghívandók:**

- Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkórháza – Dr. Velkey György főigazgató, Csikós Bálint gazdasági igazgató;
- Egészségügyi Intézmény – Dr. Sólyom Olimpia főigazgató főorvos.

Határozati javaslatok:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkórháza és az Önkormányzat Egészségügyi Intézménye által egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozó megállapodás megkötéséhez hozzájárul. A megállapodásban vállalt egészségügyi szolgáltatások éves díjának pénzügyi fedezetét, 2017. évben 9 941 400 Ft-ot az Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 5/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet Általános tartaléka terhére, a 2018-2027. években az Önkormányzat éves költségvetéseiben biztosítja, legfeljebb 15 M Ft összegben az Egészségügyi Intézmény költségvetésében tervezetten.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. március 16. (döntésre)

2017. évi költségvetési rendelet I. számú módosítása (a 2017. évi pénzügyi fedezet biztosítására)
az Önkormányzat 2018-2027. évi költségvetéseinek elfogadása (a 2018-2027. évi pénzügyi fedezet biztosítására)

A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges!

A döntések alapjául szolgáló jogszabályhelyek:

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. CLXXXIX. törvény 10. § (2) bekezdése, 41. § (3) bekezdése,

Főnyességi

Terülvizsgálatra érkezett: 2017

05 hó 09-n

Fóku J.

1. melléklet

XV. ker. Önkormányzat Egészségügyi Intézménye



Főigazgató főorvos

1152 Budapest, Rákos út 77./a.
☒ 1601 Budapest, Pf.: 65.

☎/Fax: 5060-138, 139
E-mail:titkarsag@xv-euint.hu



Ikt.sz.: R-1079/2017.

Bp. Főv. XV. ker. Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal
Hajdu László polgármester úr
részére

Handwritten signature and stamp: "2017 FEBR 27. Nemzeti és Magyarországi Egészségügyi Intézmények Szövetsége"

1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.

Tisztelt Polgármester Úr!

2017. I. 24-én a Képviselő-testület 8/2017. (I.24.) ök. számú határozatában döntést hozott arról, hogy az Egészségügyi Intézmény, valamint a Bethesda Kórház szakmai együttműködésre megállapodást kössön arról, hogy a Bethesda Kórház gyermekszakrendeléseket indítson az Egészségügyi Intézmény telephelyén.

Mindenekelőtt tájékoztatjuk, hogy a Bethesda kórház saját telephelyén (1146 Budapest Bethesda utca 3.) 2017. április 01-től saját költségvetésének terhére fogadja a XV. kerületi gyermekeket gyermekszakellátás céljából, továbbá a sürgősségi ellátásra jelentkezőket is ellátja.

Tekintettel arra, hogy kerületünkben nincs helyileg elérhető gyermekszakrendelés, a kerület lakosságának gyermekei egyébként más intézményekben tudják csak igénybe venni a járóbeteg szakellátást. Álláspontunk szerint az Egészségügyi Intézmény gyermek szakellátási profillal történő kibővítése a kerület lakosságának egészségügyi ellátási színvonalát jelentősen emelné.

Tájékoztatjuk, hogy Intézményünk menedzsmentje többfordulós egyeztetést folytatott le a Bethesda Kórház vezetésével. A tárgyalások során megállapítást nyert, hogy a Bethesda Kórház képes és szándékában áll az Egészségügyi Intézmény telephelyén gyermekszakrendeléseket vállalni gyermeksebészeti, gyermekpulmonológiai, gyermekneurológiai, gyermekkardiológiai, gyermek fül-orr-gégészeti, gyermek diabetológiai, endokrinológiai szakmákban heti egyszeri 4 órában. Ezen ellátás nyújtása a Bethesda Kórház működési engedélyében kerül rögzítésre úgy, hogy külső telephelyet létesít Intézményünkben.

Mindkét fél megvizsgálta a finanszírozási kondícióit, és konstatálásra került, hogy egyik egészségügyi szolgáltató sem rendelkezik a társadalombiztosítástól származó többletfinanszírozással erre a feladatra. Az ellátáshoz az orvosokat a Bethesda Kórház biztosítja, amelyet 6.000,-Ft/óra (adómentes) megbízási díjért biztosít Intézményünk részére, míg az asszisztentst, illetve az anyag és egyéb költségeket Intézményünk nyújtja az ellátáshoz.

Mindezek számszakilag az alábbi kiadással járnak 2017. évre vonatkozólag:

- orvos díja: 4.992.000,-Ft
- asszisztens díja: 3.806.400,-Ft (szociális hozzájárulási adóval együtt, egyszer 5 órával számolva)

- anyagköltség: 1.143.000,-Ft (Áfa-val együtt, becsült összeg)

Fentiek szerint összesen 9.941.400,-Ft kiadással járna idén ezen szolgáltatás biztosítása.

Tekintettel arra, hogy fenti költségek fedezetére Intézményünk nem rendelkezik saját költségvetésében forrással, kérjük a Tisztelt Fenntartó Önkormányzatot, hogy az összeget a költségvetésünkben működési támogatásként biztosítsa.

Tájékoztatjuk, hogy a szakmai együttműködési megállapodást előkészítettük, amit mellékelten csatolunk és kérjük iránymutatásukat annak aláírhatóságára vonatkozóan.

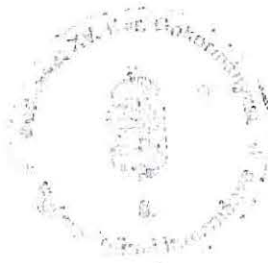
Ezúton jelezzük, hogy fontos a megállapodás mihamarabb aláírása, mivel az ellátások már 2017. áprilistól elindulnának, illetve – információink szerint – márciusban testületi ülésen tárgyalják a Bethesda Kórház érintő ügyeket is.

Budapest, 2017. február 22.

Tisztelettel:



Dr. Sólyom Olimpia
főigazgató főorvos



Rádics András
gazdasági igazgató

Kapja:

- Németh Angéla alpolgármester
- Dr. Balázs Zoltán alpolgármester
- Dr. Pintér Gábor alpolgármester
- Hőrich Szilvia főosztályvezető Közgazdasági Főosztály
- Reiszné Naszádi Magdolna főosztályvezető Népjóléti Főosztály

A Bethesda Gyermekkórház által biztosítandó gyermekellátás költségterve

	Bruttó óradíj	Rendelések száma	Heti óraszám rendelésenként	Havi költség	2017. évi költség
Orvos díj - szerződés szerint (adómentes)	6 000 Ft	6	4	576 000 Ft	4 992 000 Ft
Asszisztens költség *	3 000 Ft	6	5	439 200 Ft	3 806 400 Ft
Anyagköltség **				127 000 Ft	1 143 000 Ft
ÖSSZESEN					9 941 400 Ft

A 2017. évi költségek tervezésénél abból indultunk ki, hogy áprilistól 4 szakrendelés indulna el a tervek szerint, míg májustól további 2 szakrendelés.

* A szakdolgozói igazgató tájékoztatása alapján az asszisztensek megbízási szerződés alapján kerülnének foglalkoztatásra, így a bruttó óradíjat szociális hozzájárulási adó is terheli. Emellett az asszisztensek rendelésenként 5 órában állnának rendelkezésre a rendelést megelőző előkészületek, illetve a rendelés végén szükséges teendők elvégzése érdekében.

** Az Anyaggazdálkodási csoport becslése az érintett szakmákban felmerülő anyagköltségek figyelembevételével. 100 000 Ft+ÁFA/hó



XV. ker. Önkormányzat Egészségügyi Intézménye

Teljesítmény igazolás

(a tárgy havi számla melléklete)

20.....évhónap

<i>.....</i> Teljesítés helye		<i>.....</i> Megbízott neve
Munkanap (dátum)	Szakorvosi óraszámtólig	Aláírás
Óraszám összesen:		

.....
A teljesítményt igazoló aláírása

FELADATELLÁTÁSI SZERZŐDÉS **-TERVEZET-**

Amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Egészségügyi Intézménye

Cím: 1152 Budapest, Rákos út 77/a.,

Adószám: 15 515 139-2-42,

Bankszámla szám: 117 84 009 – 155 15 139

Képviseli: *dr. Sólyom Olimpia* főigazgató főorvos,

mint feladatellátásra kötelezett (továbbiakban **Megbízó**),

másrészről a

Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorháza

Cím: 1146 Bp. Bethesda u. 3.,

Adószám: 18 040 245-2-42,

Bankszámla szám: 10300002-20207106-00003285

Képviseli: *dr. Velkey György* főigazgató,

mint egészségügyi szolgáltató (továbbiakban **Megbízott**, továbbiakban együtt közösen a **Felek**) között Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testületének 8/2017. (I.24.) és 6/2017. (I.24.) ök. sz. határozata alapján – figyelemmel az Önkormányzat és a Megbízott között létrejött 60/2017. sz. együttműködési megállapodásra (a továbbiakban: együttműködési megállapodás) – az alulírott helyen és időben, az alábbi tartalommal és feltételekkel:

1. **Megbízó** kijelenti, hogy azon szakmáiban, amelyek esetében *az egészségügyi szolgáltatók és működési engedélyük nyilvántartásáról, valamint az egészségügyi szakmai jegyzékről szóló 2/2004. (XI. 17.) EüM rendelet* külön nevesít gyermekgyógyászati ellátást, jelenleg nem rendelkezik ellátási és finanszírozási jogosultságokkal.

Budapest és Pest megye járóbeteg-szakellátást végző szolgáltatóinak ellátási területével kapcsolatban hozott OTH döntések végrehajtása felfüggesztésének ideje alatt a szolgáltatók a hatályos működési engedélyükben meghatározott ellátási területen kötelesek továbbra is ellátást nyújtani. Az OTH tájékoztatása alapján a Budapest Főváros XV. kerületi csecsemő- és gyermekgyógyászati szubspecialitásainak ellátását, területi ellátási kötelezettsége szerint, az alábbi szolgáltatók biztosítják:

Szakma megnevezése	Szakmakód	Szolgáltató
csecsemő és gyermek fül-, orr-, gégegyógyászat	0509	Heim Pál Gyermekkorház
csecsemő és gyermek fül-, orr-, gégegyógyászat	0509	Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházak
csecsemő- és gyermekgyógyászat	0500	Bajcsy-Zsilinszky Kórház és Rendelőintézet
csecsemő- és gyermekgyógyászat	0500	Heim Pál Gyermekkorház
csecsemő- és gyermekgyógyászat	0500	Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházak
csecsemő- és gyermekkardiológia	0503	Heim Pál Gyermekkorház
csecsemő- és gyermekkardiológia	0503	Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházak
gyermek-gasztroenterológia	0505	Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházak
gyermekneurológia	0511	Heim Pál Gyermekkorház
gyermeknőgyógyászat	0507	Heim Pál Gyermekkorház
gyermeknőgyógyászat	0507	Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházak
gyermekradiológia	0510	Heim Pál Gyermekkorház
gyermekradiológia	0510	Szent János Kórháza és Észak-budai Egyesített Kórházak
gyermeksebészet	0506	Heim Pál Gyermekkorház
gyermekszemészet	0508	Heim Pál Gyermekkorház
gyermek-tüdőgyógyászat	0504	Heim Pál Gyermekkorház
neonatólógia	0501	Heim Pál Gyermekkorház
neonatólógia	0501	Péterfy Sándor utcai Kórház-Rendelőintézet és Baleseti Központ

2. **Megbízott, Megbízó** részére az alábbi gyermekgyógyászati szubspecialitások járóbeteg szakrendelése (a továbbiakban: egészségügyi szolgáltatások) működtetését vállalja **Megbízó** telephelyén, a megjelölt időpontok szerint:

- Gyermeksebészet
heti 4 óra
2017. áprilistól
- Gyermekpulmonológia
heti 4 óra
2017. áprilistól
- Gyermekneurológia
heti 4 óra
2017. májustól
- Gyermekkardiológia
heti 4 óra
2017. májustól

- Gyermek fül-orr-gégészet
heti 4 óra
2017. áprilistól
 - Gyermek diabetológia, endokrinológia
heti 4 óra
2017. áprilistól.
3. **Megbízott** kijelenti, hogy az általa vállalt egészségügyi szolgáltatások tekintetében felelősségbiztosítással rendelkezik.
 4. **Megbízott** működési engedélyének módosításával a vállalt egészségügyi szolgáltatások tekintetében „külső telephelyet” létesít a **Megbízó** telephelyén.
 5. **Megbízott** által vállalt egészségügyi szolgáltatások – az egészségügyi szolgáltatások nyújtásához szükséges szakmai minimumfeltételekről szóló 60/2003. (X. 20.) ESzCsM rendeletben meghatározott – épített infrastrukturális, gép-műszer, valamint asszisztensi szakmai minimumfeltételeinek megteremtése **Megbízó** feladata, és az ezzel összefüggő költségek is **Megbízót** terhelik.
 6. **Megbízott** által vállalt egészségügyi szolgáltatások szakorvosokkal való ellátására vonatkozó minimum-feltételi követelmények és az ezzel összefüggő munkavégzéshez szükséges infrastrukturális feltételek biztosítása **Megbízott** feladata.
 7. **Megbízó**, annak érdekében, hogy **Megbízott** a vállalt egészségügyi szolgáltatásokat illetve azok szervezését hatékony tudja tervezni, a Budapest Főváros XV. kerületi illetékességű gyermekkorú népességének 2016. évi ellátásával összefüggő finanszírozási adatokat a Nemzeti Egészségbiztosítási Alap kezelőjétől beszerzi, ezen adatokat az értékelést, elemzést követően a **Megbízott** rendelkezésére bocsátja.
 8. **Megbízó** **Megbízott** számára *szakorvosonként 6.000 Ft/óra* (adómentes) megbízási díjat fizet. **Megbízott** a megbízási díjról a tárgyhónapot követő hó 10. napjáig számlát állít ki 15 napos fizetési határidővel, amelyet **Megbízó** a **Megbízott** 10300002-20207106-00003285 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlítő ki. **Megbízott** a havi tevékenységéről – az 1. sz. melléklet szerinti – teljesítményigazolást készít, és azt a számlával együtt megküldi **Megbízó** részére.
Szakorvosok munkavégzésével kapcsolatban a **Megbízott** további költségtérítésre nem tart igényt.
 9. **Megbízott** és **Megbízó** az ellátási és ellátás-szervezési feladatok ellenőrzése, értékelése, összehangolása érdekében kapcsolattartóként valamint teljesítés igazolóként az orvos-igazgatókat jelöli meg.
 10. **Megbízott** *térítésmentesen* vállalja továbbá, hogy a Bethesda utcai telephelyén (1146 Budapest Bethesda utca 3.) 2017. április 01-től fogadja a Budapest Főváros XV. kerületi gyermekeket gyermek-szakellátás illetve sürgősségi ellátás céljából.
 11. Jelen feladat-ellátási szerződés az aláírás napjától határozott időtartamra, az együttműködési megállapodás időtartamának végéig, legkésőbb 2027. szeptember 1-ig szól, azzal, hogy azt **Felek** alapos indokkal, 3 hónapos felmondási határidővel felmondhatják.
 12. **Felek** megállapodnak abban, hogy jelen feladat-ellátási szerződést 2017. IV. negyedévében felülvizsgálják, és azt a tapasztalatok alapján szükség szerint módosítják.

13. Jelen feladat-ellátási szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország jogszabályai az irányadók.
14. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen feladat-ellátási szerződéssel kapcsolatban felmerült valamennyi igényt vagy vitás kérdést elsődlegesen peren kívül, békés úton kívánnak rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, az esetleges jogvitáik rendezésére a bíróság hatáskörét és illetékességét az általános szabályok szerint állapítják meg.

Jelen feladat-ellátási szerződés 4 egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, melyet *Felek* elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírtak.

Budapest, 2017. február „ ”

Budapest, 2017. február „ ”

.....
Dr. Sólyom Olimpia
főigazgató főorvos
Megbízó

.....
Dr. Velkey György
főigazgató
Megbízott

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, 2017. február „ ”

.....
Rádics András
gazdasági igazgató

A feladatellátási szerződés megkötését Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2017. (I. 24.) ök. sz. határozata alapján jóváhagyom:

Budapest, 2017. február „ ”

.....
Hajdu László
polgármester

Budapest, 2017. február „ ”

.....
Dr. Lamperth Mónika
jegyző

K I V O N A T

készült a Képviselő-testület **2017. január 24-én,**
16.00 órakor kezdődő nyilvános ülésén
hozott határozatokról

Előterjesztés a volt Észak-pesti Kórház (1158 Bp., Órjárat u. 1-3.) 10. számú épületének hasznosításáról
(Ikt.sz. 2/47-32/2017. sz. anyag)

6/2017. (I.24.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **együttműködési megállapodást köt a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkórházával** (a továbbiakban: Kórház) a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat tulajdonában álló volt Észak-pesti Kórház (1158 Budapest, Órjárat utca 1-3., hrsz.: 82285) 10. sz. épületében (a továbbiakban: Épület) megvalósítandó mosodafejlesztés tárgyában, melyet a Kórház az ÁEEK_OEP_EMMI-2016/1 számú, „*Fekvőbeteg szakellátó intézmények támogatására - a gazdaságilag hatékony struktúra-átalakításhoz, ehhez kapcsolódó szakmai és/vagy működési koncentrációt szolgáló fejlesztések megvalósítására*” c. pályázat keretében vállalt.

Az együttműködési megállapodás feltételei:

- a) a Kórház pályázóként nyújtotta be az „*ÁEEK_OEP_EMMI-2016/1 számú Fekvőbeteg szakellátó intézmények támogatására - a gazdaságilag hatékony struktúra-átalakításhoz, ehhez kapcsolódó szakmai és/vagy működési koncentrációt szolgáló fejlesztések megvalósítására*” c. mosoda fejlesztési pályázatot, aki ezzel a pályázati projekt felelőse, koordinátora és a jóváhagyott, finanszírozott projekt megvalósításának vezetője. A pályázati projekt végrehajtásáért, a támogatás felhasználásáért és elszámolásáért minden felelősség a Kórházra terhel, a külső jogviszonyokban kizárólagosan a Kórház a kötelezettségvállaló vagy szerződő fél.
- b) a Kórház – a 2/47-32/2017. iktatószámú előterjesztés *4. melléklete* szerinti alaprajz szerint – az Épület pincéjének (megközelítőleg br. 65,5 m² belső falakkal együtt) és földszintjének egy részét (megközelítőleg br. 265 m² belső falakkal együtt) – külön szerződés alapján – kedvezményesen, hosszú távon bérli mosoda működtetés céljából. A hivatkozott alaprajz az együttműködési megállapodás melléklete.
- c) a fenti épületrészek átalakításait, felújítását, az azzal kapcsolatos terveztetést, valamint a mosoda berendezését teljes egészében a Kórház végezteti el saját költségén, és biztosítja a folyamatos önkormányzati kontrollt, az Önkormányzat pedig a beruházás megkezdésének érdekében 2017. március 1-jével biztosítja, hogy a Kórház a terveztetéshez és a kivitelezéshez szükséges mértékben birtokba vegye az épületrészt.
- d) a mosoda technológia működtetéséhez szükséges, Épületen kívüli, de ingatlanon belüli közművezetékek, utak terveztetése, kiviteleztetése, finanszírozása az önkormányzat feladata.

- e) a Kórház a kedvezményes ingatlanhasználat fejében – az Önkormányzat számára kedvezményes feltételekkel – vállalja, hogy az Önkormányzat Egészségügyi Intézményével kötendő külön megállapodás szerint az Egészségügyi Intézmény részére
 - ea) egyes gyermek szakrendelések tekintetében szolgáltatást végez, megegyezés szerinti üzemeltetéssel vagy közreműködői szerepvállalással,
 - eb) szükség esetén laborszolgáltatást nyújt,
 - ec) diagnosztikai, szűrési illetve egyéb szolgáltatásokat nyújt.
- f) időtartama: az aláírás napjától 2027. szeptember 1-ig.
- g) az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a mosodafejlesztési projektet a hivatkozott pályázat szerint a Kórháznak 2017. június 30-ig be kell fejezni, és a projekt szakmai ellenőrzése a projekt megvalósítása alatt folyamatos lesz.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorházával kötendő együttműködési megállapodást írja alá.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. február 10.

(Jogsabályi hivatkozás: 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (6)-(7) bekezdései, 22. § (10) bekezdése, 24. § (2) bekezdés b) pontja, 27. § (1) bekezdés b) pontja, 2011. CLXXXIX. törvény 41. § (3) bekezdése, 107. §-a, 108/B. § a) pontja, 2011. CXCVI. törvény 11.§)

(Szavazati arány: 12 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 6 tartózkodás)

7/2017. (I.24.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az épületen kívüli, ingatlanon belüli közművezetékek, utak, rámpa tervezetési, kivitelezetési feladataira nettó 30.000.000 Ft-ot terveztesse be az önkormányzat 2017. évi költségvetésébe.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. február 28. (a költségvetés tárgyalása)

(Jogsabályi hivatkozás: 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (6)-(7) bekezdései, 22. § (10) bekezdése, 24. § (2) bekezdés b) pontja, 27. § (1) bekezdés b) pontja, 2011. CLXXXIX. törvény 41. § (3) bekezdése, 107. §-a, 108/B. § a) pontja, 2011. CXCVI. törvény 11.§)

(Szavazati arány: 12 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 6 tartózkodás)

8/2017. (I.24.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az Egészségügyi Intézményt, hogy a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorház által vállalt egészségügyi szolgáltatásokra vonatkozóan kössön együttműködési megállapodást a Kórház és az Önkormányzat közötti megállapodásban foglaltakra figyelemmel és a megállapodást terjessze a Képviselő-testület elé.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. februári rendes ülés

(Jogsabályi hivatkozás: 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (6)-(7) bekezdései, 22. § (10) bekezdése, 24. § (2) bekezdés b) pontja, 27. § (1) bekezdés b) pontja, 2011. CLXXXIX. törvény 41. § (3) bekezdése, 107. §-a, 108/B. § a) pontja, 2011. CXCVI. törvény 11.§)

(Szavazati arány: 11 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 7 tartózkodás)

9/2017. (I.24.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az 1158 Budapest, Örvjárat utca 1-3., (hrsz.: 82285) 10. számú épülete földszintjének használatát érintő, a Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezetével illetve a Csokonai Kulturális és Sportközponttal fennálló bérleti szerződések haladéktalan felmondása és az épület kiürítése, valamint új helyiségek biztosítása iránt.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. február 28.

(Jogsabályi hivatkozás: 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (6)-(7) bekezdései, 22. § (10) bekezdése, 24. § (2) bekezdés b) pontja, 27. § (1) bekezdés b) pontja, 2011. CLXXXIX. törvény 41. § (3) bekezdése, 107. §-a, 108/B. § a) pontja, 2011. CXCVI. törvény 11.§)

(Szavazati arány: 11 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 7 tartózkodás)

10/2017. (I.24.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy a 82285 hrsz.-ú, természetben az 1158 Budapest, Örvjárat u. 1-5. szám alatti ingatlan 10. számú épületének a 2/47-32/2017. iktatószámú előterjesztés 4. melléklete szerinti alaprajzon jelölt részét (azaz mindösszesen megközelítőleg 330,50 m² nagyságú területet) a 6/2017. (I.24.) ök. számú határozatban megjelölt megállapodás aláírásától számított 10 év határozott időtartamra **bérbe adja** a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorháza (a továbbiakban: Bérő) részére.

A bérleti szerződés további feltételei:

a) a bérleti díj br. 30.000 Ft/hó (Áfamentes)

b) a bérleményt a Bérő az Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás szerinti mosodafejlesztési projekt keretében elkészülő mosoda működtetésére használhatja,

c) Bérő kötelessége az Nvtv. 11.§ (11) bekezdés a) pont szerinti kötelezettségek teljesítése, valamint az ingatlan állagmegóvása, karbantartása.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy a Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorházával kötendő bérleti szerződést készítse el és írja alá.

Felelős: polgármester

Határidő: a szerződés megkötésétől kezdve folyamatos, 2017. évben december 15

(Jogsabályi hivatkozás: 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (6)-(7) bekezdései, 22. § (10) bekezdése, 24. § (2) bekezdés b) pontja, 27. § (1) bekezdés b) pontja, 2011. CLXXXIX. törvény 41. § (3) bekezdése, 107. §-a, 108/B. § a) pontja, 2011. CXCVI. törvény 11.§)

(Szavazati arány: 11 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 7 tartózkodás)

11/2017. (I.24.) ök. számú határozat

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzatának Képviselő-testülete **szándékában áll** az Árvavár Gyógyszertár Bt-nek – gyógyszertár üzemeltetés céljából, piaci alapon, az általa vállalt beruházás betudásával, hosszú távra – **bérbe adni** a 82285 hrsz.-ú, természetben az 1158 Budapest, Örvjárat u. 1-5. szám alatti ingatlan 10. számú épületének a 2/47-32/2017. iktatószámú előterjesztés 4. melléklete szerinti alaprajzon jelölt részét (azaz mindösszesen megközelítőleg belső falakkal együtt bruttó 145 m² nagyságú területet), azzal, hogy a bérleti szerződés megkötéséről, annak részletes feltételeiről az 1158 Budapest, Örvjárat u. 1-5. szám alatti ingatlan 13. számú épületének elkészültével, illetve a Bezsilla Nándor utcai háziiorvosi rendelő áthelyezésével összefüggésben fog dönteni.

Felelős: polgármester

Határidő: 2017. június 30.

(Jogsabályi hivatkozás: 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelet 15. § (6)-(7) bekezdései, 22. § (10) bekezdése, 24. § (2) bekezdés b) pontja, 27. § (1) bekezdés b) pontja, 2011. CLXXXIX. törvény 41. § (3) bekezdése, 107. §-a, 108/B. § a) pontja, 2011. CXCVI. törvény 11.§)

(Szavazati arány: 11 igen szavazat, 3 ellenszavazat, 7 tartózkodás)

K.m.f.

dr. Lamperth Mónika s.k.
jegyző

Hajdu László s.k.
polgármester



Szerz. szám: 60/2017. Ügyiratszám: 5/134-10/2017. Témafelelős: Népjóléti és Intézményfelügyeleti Főo.
Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat

(1153 Budapest, Bocskai utca 1-3.)

adószáma: 15735784-2-42

törzsszám: 735785

képviseli: Hajdu László polgármester,

– a továbbiakban: **Önkormányzat** – másrészről a

Magyarországi Református Egyház Bethesda Gyermekkorháza

(1146 Budapest, Bethesda u. 3.)

adószám: 18040245-2-42

törzsszám: 18040245

képviseli: Dr. Velkey György főigazgató

– a továbbiakban: **Kórház**, együtt: **Felek** – között, alulírott helyen és időben az alábbiak szerint:

1. A Kórház pályázóként nyújtotta be az „*ÁEEK_OEP_EMMI-2016/1 számú Fekvőbeteg szakellátó intézmények támogatására - a gazdaságilag hatékony struktúra-átalakításhoz, ehhez kapcsolódó szakmai és/vagy működési koncentrációt szolgáló fejlesztések megvalósítására*” c. mosodafejlesztési pályázatot, aki ezzel a pályázati projekt felelőse, koordinátora és a jóváhagyott, finanszírozott projekt megvalósításának vezetője.

2. A Felek rögzítik, hogy az 1. pont szerinti pályázati projekt (a továbbiakban: Projekt) végrehajtásáért, a támogatás felhasználásáért és elszámolásáért minden felelőség a Kórház, mint pályázó szervezet terhel, és a külső jogviszonyokban kizárólagosan a Kórház a kötelezettségvállaló vagy szerződő fél.

3. Az Önkormányzat vállalja, hogy a Projekt keretében megvalósítandó mosoda működtetése céljából a – 4. pontban foglaltak szerint – a Kórház részére bérbeadás jogcímén rendelkezésre bocsájtja a tulajdonában álló, volt Észak-pesti Kórház (1158 Budapest, Örvjárat utca 1-3., hrsz.: 82285) 10. sz. épületének (a továbbiakban: Épület) egy részét.

4. A Kórház az 1. melléklet szerinti alaprajz szerint – az Épület pincéjének (megközelítőleg br. 65,5 m² belső falakkal együtt) és földszintjének egy részét (megközelítőleg br. 265 m² belső falakkal együtt) kedvezményesen és hosszú távon használhatja külön bérleti szerződés alapján, melyet az Önkormányzat nevében bérbeadóként, Egészségügyi Intézménye köt meg.

5. A 4. pont szerinti épületrészek (a továbbiakban: Épületrész) átalakításait, felújítását, az azzal kapcsolatos terveztetést, valamint a mosoda berendezését teljes egészében a Kórház végezteti el saját költségén, biztosítva a folyamatos önkormányzati kontrollt. A Felek

tudomással bírnak arról, hogy az épület egyedi műemléki védettséggel rendelkezik. A műemlék épület belső átalakítása műemléki bejelentési eljárás alapján történhet az illetékes örökségvédelemért felelős hatóság hozzájárulásával, az épített értékek megőrzésének figyelembe vételével.

6. Az Önkormányzat az 5. pont szerinti beruházás megkezdése érdekében 2017. március 1-jével lehetővé teszi, hogy a Kórház a tervezettséghez és a kivitelezéshez szükséges mértékben birtokba vegye az Épületrészt.

7. Az Épületrészt kiszolgáló közművezetékek az Önkormányzat birtokában vannak. Az Önkormányzat – Képviselő-testülete 6/2017. (I. 24.) ök. számú határozatában foglaltak szerinti – feladata a mosoda technológia működtetéséhez szükséges, *Épületen kívüli, de ingatlanon belüli* közművezetékek, utak tervezetése, kivitelezetése, esetleges megrongálódás esetén a javíttatása, és mindezek finanszírozása. A Kórház pontosan meghatározza a mosoda működtetéséhez szükséges kapacitásigényeket. Az Önkormányzat javítási kötelezettsége az *Épületen belül* elhelyezett fogyasztásmérők esetében a mérő méretlen oldali csatlakozásáig, *Épületen kívül* elhelyezett fogyasztásmérők esetén az Épületen belüli első oldható kötésig terjed.

8. Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a Projektet a hivatkozott pályázat szerint a Kórháznak 2017. június 30-ig be kell fejeznie, és annak szakmai ellenőrzése a projekt megvalósítása alatt folyamatos lesz. A befejezési határidőre való tekintettel az Önkormányzat vállalja, hogy minden tőle telhetőt elkövet annak érdekében, hogy az Önkormányzatot terhelő közmű beruházások időben elkészüljenek, és a Kórház mielőbb megkezdhesse a kivitelezési munkákat.

9. A Kórház a kedvezményes ingatlanhasználat fejében – az Önkormányzat számára kedvezményes feltételekkel – vállalja, hogy az Önkormányzat Egészségügyi Intézményével kötendő külön megállapodás (feladatellátási szerződés) szerint az Egészségügyi Intézmény részére:

- a) egyes gyermek szakrendelések tekintetében szolgáltatást végez, megegyezés szerinti üzemeltetéssel vagy közreműködői szerepvállalással,
- b) szükség esetén laborszolgáltatást,
- c) diagnosztikai, szűrési illetve egyéb szolgáltatásokat nyújt.

10. Jelen együttműködési megállapodás az aláírás napján lép hatályba és hatálya határozott ideig, 2027. szeptember 1. napjáig tart.

11. Jelen együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország jogszabályai az irányadók.

12. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen együttműködési megállapodással kapcsolatban felmerült valamennyi igényt vagy vitás kérdést elsődlegesen peren kívül, békés úton kívánnak rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, az esetleges jogvitáik rendezésére a bíróság hatáskörét és illetékességét az általános szabályok szerint állapítják meg.

13. Jelen együttműködési megállapodás az Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2017. (I. 24.) ök. számú határozatán, valamint az Önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 33/2013. (IX. 30.) önkormányzati rendelete 27. § (1) bekezdésének b) pontján alapul.

14. Jelen együttműködési megállapodás 7 egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyet Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag aláírták.

15. Jelen együttműködési megállapodás elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet szerinti alaprajz.

Budapest, 2017. „.....” Budapest, 2017. „.....”

.....
Budapest Főv. XV. ker. Önkormányzat
Hajdu László polgármester
Önkormányzat

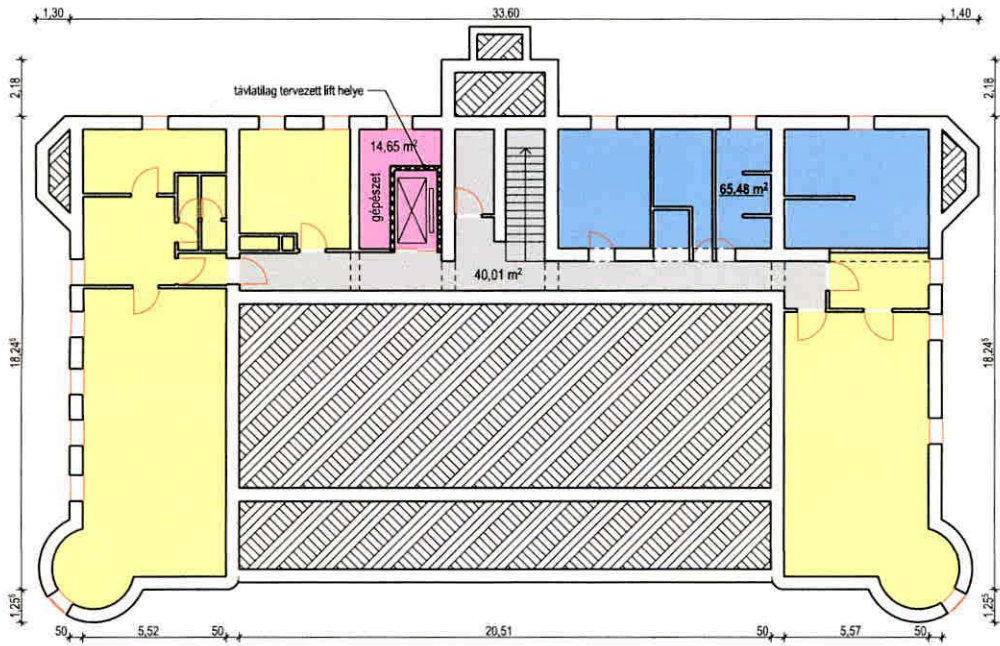
.....
Magyarországi Református Egyház
Bethesda Gyermekkórháza
Dr. Velkey György főigazgató
Kórház

Ellenjegyzem
Budapest, 2017. „.....”
dr. Lamperth Mónika
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem
Budapest, 2017. „.....”
Hőrich Szilvia
Közgazdasági Főosztály
főosztályvezető

Kapják: 1./ Kórház (2 pld.)
2./ Városüzemeltetési Főosztály
3./ Főépítészeti Iroda
4./ Gazdálkodási Osztály
5./ Nyilvántartás /Jogi Csoport/
6./ Irattár

ALAGSOR ALAPRAJZ



TERÜLETHASZNÁLAT:

- közös használatú közlekedő terület
- mosoda számára béreandó terület
- gyógyszerár számára béreandó terület
- önkormányzat számára fenntartott terület
- helyiségként nem használható, távlatilag helyreállítandó fedett-nyitott tér
- jelenleg nem hasznosított terület



FÖLDSZINT ALAPRAJZ

